

## ZEICHENGENEHMIGUNG MARKS APPROVAL

Günther Spelsberg GmbH & Co. KG  
Im Gewerbepark 1  
58579 Schalksmühle

ist berechtigt, für ihr Produkt /  
*is authorized to use for their product*

**Gehäuse zur Aufnahme von Schutzgeräten und ähnlichen  
energieverbrauchenden Geräten**

***Enclosures for housing protective devices and other power dissipating  
electrical equipment***

die hier abgebildeten markenrechtlich geschützten Zeichen  
für die ab Blatt 2 aufgeführten Typen zu benutzen /  
*the legally protected Marks as shown below for the types referred to on page 2 ff.*



Geprüft und zertifiziert nach /  
*Tested and certified according to*

DIN EN 60670-1 (VDE 0606-1):2014-01; EN 60670-1:2005+A1:2013  
DIN EN 60670-24 (VDE 0606-24):2014-03; EN 60670-24:2013



Aktenzeichen: 292300-1410-0057 / 218843

File ref.:

Ausweis-Nr. 40041740

Blatt 1

Certificate No.

Page

Weitere Bedingungen siehe Rückseite und Folgeblätter /  
*further conditions see overleaf and following pages*

Offenbach, 2015-02-24

(letzte Änderung / updated 2016-03-30 )

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH  
VDE Testing and Certification Institute  
Zertifizierungsstelle / Certification

VDE Zertifikate sind nur gültig bei Veröffentlichung unter:  
VDE certificates are valid only when published on:

<http://www.vde.com/zertifikat>  
<http://www.vde.com/certificate>

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*  
Günther Spelsberg GmbH & Co. KG, Im Gewerbepark 1, 58579 Schalksmühle

Aktenzeichen / *File ref.*

292300-1410-0057 / 218843 / CC3 / GUR

letzte Änderung / *updated*

2016-03-30

Datum / *Date*

2015-02-24

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40041740.

*This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40041740.*

## Gehäuse zur Aufnahme von Schutzgeräten und ähnlichen energieverbrauchenden Geräten

### ***Enclosures for housing protective devices and other power dissipating electrical equipment***

Typ(en) / *Type(s)*

**AK 14**

**AK 28**

**AK 42**

**AK 56**

**AK-F 14**

**AK-F 28**

**AK-F 42**

**AK-F 56**

**AK 14 Plus**

**AK 28 Plus**

**AK 42 Plus**

**AK-F 14 Plus**

**AK-F 28 Plus**

**AK-F 42 Plus**

Bemessungsspannung  
*Rated voltage*

Un 400 V

Bemessungsstrom  
*Rated current*

In 125 A

Leistungsabgabe

GP-Gehäuse Pde 26...56 W  
PD-Gehäuse Pmax 35...79 W  
*GP enclosures Pde 26...56 W  
PD enclosures Pmax 35...79 W*

*Output power*

Schutzart  
*Degree of protection*

IP 65

Schutzklasse  
*Class*

II

Anbringungsart  
*Attachment type*

Aufputz-Montage  
*surface mounting*

Fortsetzung siehe Blatt 3 /  
*continued on page 3*

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*  
Günther Spelsberg GmbH & Co. KG, Im Gewerbepark 1, 58579 Schalksmühle

Aktenzeichen / *File ref.*

292300-1410-0057 / 218843 / CC3 / GUR

letzte Änderung / *updated*

2016-03-30

Datum / *Date*

2015-02-24

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40041740.

*This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40041740.*

Ausführung

GP-Gehäuse: Universal-Gehäuse  
PD-Gehäuse: Gehäuse für vorbestimmte Geräteausrüstung

*Construction*

*GP enclosure: General purpose enclosure  
PD enclosure: Enclosure for pre-determined equipment*

Werkstoff des Gehäuses

PC

*Material of case*

Anmerkung

Schutzart IP 54 mit Anbaustutzen (AST)

*Remark*

*with mounting socket (AST) degree of protection IP 54*

Weitere Angaben siehe Anlage

Nr. 1 Konstruktionsregel des Herstellers vom 2016-03-30  
Nr. 2 Technische Daten vom 2016-03-30

*Further information see appendix*

*No. 1 Instruction declared by the manufacturer dated 2016-03-30  
No. 2 Technical data sheet dated 2016-03-30*

---

Dieser Zeichengenehmigungs-Ausweis bildet eine Grundlage für die EG-Konformitätserklärung und CE-Kennzeichnung durch den Hersteller oder dessen Bevollmächtigten und bescheinigt die Konformität mit den grundlegenden Schutzanforderungen der **EG-Niederspannungsrichtlinie (2006/95/EG bis 19.04.2016, 2014/35/EU ab 20.04.2016)**.

*This Marks Approval is a basis for the EC Declaration of Conformity and the CE Marking by the manufacturer or his agent and proves the conformity with the essential safety requirements of the **EC Low-Voltage Directive (2006/95/EC until 2016-04-19, 2014/35/EU from 2016-04-20)**.*

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH

*VDE Testing and Certification Institute*

Fachgebiet CC3

*Section CC3*